



DIMY PRO

Ed. 01 - 2012

Type : CA-10

Guide d'installation

Manuale d'installazione

Instrucciones de instalación

Guia de instalação

Installation guide

Installatie en Gebruiksaanwijzing

Installation und Bedienungsanleitung



Fig. I / Abb. I



- Trous de fixation de la caméra (a)
- Fori di fissazione della telecamera (a)
- Agujeros de fijación de la cámara (a)
- Orifícios de fixação da câmara (a)
- Camera mounting holes (a)
- Bevestigingsgaten van de camera (a)
- Befestigungsbohrungen für die Kamera (a)
- Vis de réglage (b)
- Vite di regolazione (b)
- Tornillo de ajuste (b)
- Parafuso regulador (b)
- Adjusting screw (b)
- Stelschroef (b)
- Stellschraube (b)

FR - CARACTÉRISTIQUES

Cette caméra factice permet de diminuer les risques d'intrusion et de vol puisqu'elle ressemble à une vraie caméra.

Exemples d'utilisation : usines, maisons, bureaux, locaux publics...

• **INSTALLATION** : Il suffit de fixer solidement au mur la plaque de fixation avec 3 vis (voir fig. I).

IT - CARATTERISTICHE

La telecamera finta permette di diminuire i rischi di intrusione e di furto dato che assomiglia ad una telecamera vera.

Esempi di uso : fabbriche, villini, uffici, locali pubblici.

• **INSTALLAZIONE** : Basta fissare saldamente al muro la piastra di fissaggio con 3 viti (fig. I).

ES - CARACTERISTICAS

Esta cámara facticia, por parecerse a una verdadera cámara, permite disminuir los riesgos de intrusión.

Ejemplos de utilización : fábricas, oficinas, locales públicos, viviendas.

- **INSTALACIÓN** : Basta fijar sólidamente la placa de fijación en la pared con 3 tornillos (véase figura 1).

PT - CARACTERISTICAS

Esta câmara artificial permite diminuir os riscos de intrusão e de roubo pois ela parece-se com uma verdadeira câmara.

Exemplos de uso : fábricas, casas, escritórios, espaços públicos

- **INSTALAÇÃO** : Basta fixar firmemente à parede a placa de fixação com 4 parafusos (ver fig. 1).

GB - SPECIFICATIONS

This dummy camera will reduce the risks of intrusions and thieves thanks to its design which is very similar to a genuine camera.

Examples of use: factories, houses, offices and public areas.

- **INSTALLATION** : You just have to fix the fixing plate on the wall with 3 screws.(fig.1).

NL - EIGENSCHAPPEN

Met deze nep-kamera kan de kans op inbraak of diefstal verkleint worden want hij lijkt op een echte kamera.

Voorbeelden voor gebruik : fabrieken, huizen, buros, openbare gebouwen.

- **INSTALLATIE** : U hoeft alleen de kamera aan de muur te bevestigen met 3 schroeven (zie fig. 1).

D - MERKMALE

Der Abschreckung von Einbrechern dient diese Kamera, die täuschend echt aussieht.

Anwendungsbeispiele : Fabrikgebäude, Wohnhäuser, Bürohäuser, öffentliche Gebäude.

- **INSTALLATION** : Die Befestigungsplatte der Kamera muß lediglich mit 3 Schrauben fest in die Wand geschraubt werden (s.Abb. 1).



- **France** : Hotline : 0 892 350 069 (0,337€ ttc/min)
- **Italia** : Assistenza Tecnica : +39 02 96488273
assistenza@cfi-extel.com
- **España** : Asistencia técnica : 902 109 819
sat-hotline@cfi-extel.com
- **Portugal** : Serviço de apoio ao cliente : 707 201 138

Printed in P.R.C.

Découvrez nos produits sur : www.cfi-extel.com,



&

